

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 1119/2023

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

1. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Študentské divadlo ActofKAA, o. z.**
Konajúce osobou: Milan Velecký, predseda
so sídlom: Gondova 70/2, 811 02 Bratislava - Staré Mesto
IČO: 42354064
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie IBAN: SK28 8330 0000 0023 0069 5544
Zápis: Register občianskych združení vedený MV SR
(ďalej len „**Organizátor**“)

a

Názov: **Divadlo Pavla Országha Hviezdoslava n.o.**
Konajúce osobou: Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD., riaditeľka
So sídlom: Gorkého 478/17, 811 01 Bratislava
IČO: 54775868
DIČ: 2121787118
IČ DPH: SK2121787118
Bankové spojenie: SK19 7500 0000 0040 3091 2498
Nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby zapísaná v registri
neziskových organizácií vedenom Okresným úradom Bratislava
(ďalej len „**DPOH**“)

2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a organizovaní podujatia **And Then There Were None** (ďalej len „Podujatie“) v Divadle P. O. Hviezdoslava (ďalej len „Divadlo“) v dohodnutom termíne a v priestoroch Divadla, ako aj špecifikácia finančných, prevádzkových, marketingových vzťahov a ostatných záväzkov zmluvných strán.

2.2. Špecifikácia Podujatia:

Názov: And Then There Were None

Autor: Agatha Christie

Réžia: Martina Vincová

Scéna a kostýmy: ActofKAA Student Theater

Trvanie: 140 minút

Účinkujúci: Elvin Mamedov, Nicole Svitková, Ján Lisý, Martin Hráan, Rebecca Ashley Saunders, Mia Parižová, Ján Šály, Ron Król, Tatiana Turisová, Tamara Volná, Mária Ďuričková

Termín: 17.12.2023 o 17:00

3. Závazky zmluvných strán

3.1. DPOH sa zaväzuje:

- 3.1.1. zabezpečiť priestory Divadla za účelom konania Podujatia, a to v súlade s harmonogramom, ktorý tvorí prílohu č. 1 k Zmluve;
- 3.1.2. poskytnúť prevádzkovo-technické služby v súvislosti s Podujatím, najmä produkčného a prevádzkového dispečera, javiskového technika, osvetľovača, zvukára a uvádzačky;
- 3.1.3. zabezpečiť na vlastné náklady propagáciu Podujatia najmä formou zverejnenia informácií na mesačnom programovom plagáte DPOH vo formáte A1, internetovej stránke www.dpoh.sk, propagovať Podujatie na sociálnych sieťach.

3.2. Organizátor sa zaväzuje:

- 3.2.1. zabezpečiť a garantovať dramaturgiu a program Podujatia vrátane účinkujúcich a zaväzuje sa uhradiť akékoľvek s tým súvisiace náklady;
- 3.2.2. v súvislosti s Podujatím dodržiavať všetky práva a povinnosti vyplývajúce z duševného vlastníctva, z práva na ochranu osobnosti a z práva na ochranu osobných údajov, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a ochranu osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť DPOH všetku škodu a náklady, ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Organizátora vzniknú;
- 3.2.3. podieľať sa na propagácii Podujatia;
- 3.2.4. uvádzať DPOH ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch, či už v tlačenej alebo elektronickej podobe a mediálnych výstupoch týkajúcich sa Podujatia;
- 3.2.5. že týmto udeľuje DPOH bezodplatne za účelom propagácie DPOH a Podujatia licenciu na použitie všetkých poskytnutých a/alebo DPOH vyhotovených fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu, resp. po dobu trvania majetkových práv; zároveň Organizátor vyhlasuje, že je oprávnený udeliť DPOH licenciu podľa predchádzajúcej vety; zmluvné strany sa dohodli, že DPOH je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, o čom bude Organizátora informovať;
- 3.2.6. dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch Divadla v zmysle zákona č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov v znení neskorších predpisov;
- 3.2.7. dodržiavať nasledovné povinnosti súvisiace s užívaním priestorov Divadla:
 - 3.2.7.1. užívať priestory Divadla na dohodnutý účel v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve počas trvania tejto Zmluvy;
 - 3.2.7.2. neprenechať priestory Divadla alebo ich časť do užívania tretej osobe;
 - 3.2.7.3. vrátiť priestory Divadla DPOH v stave, v akom ich prevzal;
 - 3.2.7.4. rešpektovať skutočnosť, že DPOH je zapísané v Ústrednom zozname pamiatkového fondu SR pod č. 11538/2, a preto sa Organizátor zaväzuje dodržiavať zákon č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších právnych predpisov;
 - 3.2.7.5. nevykonávať stavebné úpravy v Priestoroch Divadla. V prípade, ak

Organizátor túto povinnosť poruší, zaväzuje sa uhradiť DPOH zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- EUR (slovom desaťtisíc eur). Tým nie je dotknutá povinnosť Organizátora uviesť priestory Divadla do pôvodného stavu, ak sa s DPOH písomne nedohodne inak;

- 3.2.7.6. neužívať priestory Divadla alebo ich časť na taký účel, ktorý je urážajúci, znevažujúci, nebezpečný, protizákonný, nemorálny alebo ktorý spôsobuje škodu, vyrušuje alebo obťažuje užívateľov alebo vlastníkov akýchkoľvek susediacich nehnuteľností;
- 3.2.7.7. dodržať maximálnu kapacitu osôb v sále Divadla, a to 460 osôb v hľadisku DPOH.

3.3. Organizátor je zodpovedný za poučenie všetkých vystupujúcich hostí o pravidlách a zásadách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pravidlách ochrany pred požiarom a ochrany životného prostredia.

4. Ochrana osobných údajov

- 4.1. Zmluvné strany vystupujú ako nezávislí prevádzkovatelia osobných údajov a spracúvanie osobných údajov vykonávajú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Osobné údaje o štatutárnych orgánoch, zamestnancoch alebo iných osobách zmluvných strán podieľajúcich sa na plnení tejto Zmluvy sú spracovávané zmluvnými stranami za účelom plnenia Zmluvy a vedenia predzmluvných rokovaní (článok 6 ods. 1 písm. b) GDPR). Osobné údaje o týchto osobách sa môžu poskytnúť len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.).
- 4.3. Osobné údaje sa uchovávali po dobu stanovenú v registratúrnom pláne DPOH vedeného podľa osobitného zákona.
- 4.4. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke DPOH <https://dpoh.sk/informacie-o-spracuvani-osobnych-udajov/>.
- 4.5. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvajú o ich právach vyplývajúcich z GDPR, a to najmä osoby zúčastnené online prenosu o tom, že tento bude vyhotovený a následne vcelku alebo sčasti bude alebo môže byť použitý na propagáciu Podujatia tak, ako to bežne vykonávajú obaja prevádzkovatelia. Uvedené informovanie bude vykonané napríklad vyvesením informácie s týmto obsahom priamo na mieste konania Podujatia alebo ho obaja každý za seba zaistí tak, aby dotknuté osoby disponovali uvedenými informáciami o spracúvaní ich osobných údajov vopred.
- 4.6. Zmluvné strany potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

5. Vysporiadanie finančných záväzkov

- 5.1. Náklady plynúce z článku 3 bodu 3.1. Zmluvy znáša DPOH a náklady plynúce z článku 3 bod 3.2. Zmluvy znáša Organizátor, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.
- 5.2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že DPOH má nárok na odmenu za plnenie podľa tejto Zmluvy vo výške **1550,- EUR bez DPH**.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že výnos z predaja vstupeniek na Podujatie bude, po odpočítaní odmeny v prospech DPOH podľa ods. 5.2. tohto článku, rozdelený medzi DPOH a Organizátora v pomere 50 % v prospech DPOH a 50 % v prospech Organizátora. V prípade, že výnos z predaja vstupeniek na Podujatie nedosiahne sumu 1.550,- EUR bez DPH, Organizátor sa zaväzuje doplatiť rozdiel medzi touto sumou a dosiahnutým výnosom z predaja vstupeniek na základe faktúry, ktorú vystaví DPOH. Splatnosť faktúry je 14 dní od vystavenia.
- 5.4. Predaj vstupeniek na Podujatie bude uskutočňovať DPOH, ktoré oznámi Organizátorovi výšku výnosu z predaja vstupeniek do 30 dní od uskutočnenia Podujatia. Zmluvné strany následne vykonajú do 15 dní od doručenia oznámenia o výške výnosu z predaja vstupeniek rozdelenie výnosu tak, že po odpočítaní odmeny v prospech DPOH podľa ods. 5.2. tohto článku DPOH poukáže na účet Organizátora sumu zodpovedajúcu jeho podielu podľa bodu 5.3. tohto článku.

6. Osobitné ustanovenia

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu uskutočnenia Podujatia. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť na základe odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán z dôvodu porušenia povinností vyplývajúcej z tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou, ak ani po písomnej výzve na odstránenie nedostatkov v primeranej lehote druhá strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po doručení písomného odstúpenia od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody poškodenej zmluvnej strany. Akékoľvek ukončenie Zmluvy nemá vplyv na udelenú licenciu/sublicenciu.
- 6.2. Okrem odstúpenia od Zmluvy je možné Zmluvu ukončiť aj na základe zrušenia Podujatia z dôvodu vyššej moci. V prípade, že bude Podujatie zrušené z dôvodu vyššej moci, každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady.
- 6.3. Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarimi, pracovnoprávných predpisov, ako aj iných právnych predpisov a interných predpisov DPOH súvisiacich s Podujatím, jeho realizáciou a prípravou, ako aj aktivitami s ním súvisiacimi zo strany tretích osôb zabezpečovaných Organizátorom, ako aj všetkých ďalších osôb participujúcich zo strany Organizátora v príslušných priestoroch DPOH. V prípade porušenia tejto povinnosti je Organizátor zodpovedný za škodu, ktorá DPOH vznikne z dôvodu takéhoto porušenia povinnosti a zaväzuje sa uhradiť DPOH všetky náklady a náhradu škody v plnej výške bezodkladne po oznámení DPOH Organizátorovi o vzniku takýchto nákladov a/alebo škôd.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

- 7.3. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 7.4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 7.5. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD.
riaditeľka DPOH n.o.

Milan Velecký
predseda

ČASOVÝ HARMONOGRAM a POŽIADAVKY dňa 17.12.2023 – ActofKAA Student
Theater Presents And Then There Were None

- 9:00 – Príchod organizátorov, stavba scény
- 12:00 – Nastavenie svetiel
- 14:00 – Nastavenie zvuku
- 17:00 – Jednoaktovka „Jack vs. Jill“, Hlavná scéna DPOH
- 17:30 – And Then There Were None, Hlavná scéna DPOH
- 20:30 – Balenie scény
- 22:00 – Odchod organizátorov

Požiadavky

- Zázemie pre organizátora
- Parkovacie miesto na výkladku a nákladku scény
- Šatne pre 20 hercov a 2 maskérov